

岩掛 有 民 FE ET 

湖南群众艺术館編湖南人民出版社出版







## 湖南民間印染图案



湖南群众艺术館編湖南人民出版社出版1959•长沙



湖南是一个多民族的省份,民間工艺美术非常丰富,就是同样一种产品形式也各地有各自的风格;如印染工艺就有扎染、蜡染、缝水画和印染四种。它的流行面很广,如常德、湘潭、邵阳等地都是集中的制版地区,其它边远县份,也有許多印染厂散布在农村。据說有的花版傳自明朝,这說明它的历史悠久。

湖南民間印染图案的題材內容,是与劳动人民的生活息息相关的,它反映了劳动人民的美好愿望和理想,如描写为群众所熟悉而热爱的自然物魚虫鳥兽、花果草木、亭桥风景;或用諧音象征的手法来表現,如"三多图"(用佛手象征多福,桃子象征多寿,石榴象征多子);另外还有民間人物故事,如"八仙"、"刘海戏蟾"等;也有純粹装飾性的龙凤、几何图案等,种数很多。

它的构图和线的运用,有的十分大胆,粗犷有力,也有的細致精巧。象湘西上家族苗族自治州和黔阳一带的产品,是用許多稀密小圓白点组成的花紋,不用長线而用連接的密点来代替;不用大块白的花紋,而用許多密点来代替;沒有較寬的藍底,而用稀疏有組織的小細点。但在效果上既不杂乱,又不呆板,不因点小而不明显,虽印在粗布上,却有机印綢子头中的感觉。花紋古朴,仍保留了如"鯉魚跳龙門"、"八宝"、"太极图"等傳統技法形式,在全国的藍印花布中独具一种风格。

就邵阳与常德、湘潭地区出产的藍印花布来說,因相互影响,风格大致是相同的。除藍底白花外,也有白底藍花,当地平它苏印。傳說这种印法来自苏州,較藍底白花明明,藍底上既有大块白色的花紋,白底上也有大块藍色的花紋,既有大小不同的圓点,也有長短寬闊的线条,变化便多。30年前人們家常用的長手巾,方包袱、門帘、被面、床毯、帐子、枕头、小孩和女人的衣服、都是一色的藍印花。因为它是印在妇女自織的粗布上,乡鎮又設有印厂,既經济又便利。往后,由于反动政府宣揚西洋文化,同时又受帝国主义的經济侵略,致使民間藍印花布也受到直接的影响,从业人員受生活压迫,只好丢掉被認为粗糙、乡里乡气的傳統,来模仿西洋和日本式的顏色臥單,討好小市民,迁就上层人物的喜爱,因此質量下降,市坊凋零,旧有的版面也紛紛被燒燬。如常德地区,30年前有印染厂200余家,从业人員达2,000余人,至解放时已只剩下十余家了。現在,他們已改造成为公私合营的印染厂,在艺术質量上,因有省、县文化單位的輔导,发掘了不少旧有的藍印花布紋样,并进行了加工整理,介紹到全国各地,而且有的已作为国际文化交流的工艺美术品。

这种工艺品在工艺图案形式方面,富有民族性、实用性和艺术价值,很可作工艺美术和輕工业上創作新工艺美术产品的参考。

这些材料的搜集,是由省文化局和有关部門动員了許多干部和群众去发掘的,有 些是在1947年全省美展时,各地应征来的,加上群众艺术館、省博物館收藏的部分資 料,由群众艺术館整理編輯而成。这一部分材料,只是我們初步了解的湖南30多种工 艺品中的一种,將来如何系統地加以搜集和整理,更有賴于各县市有关部門和文艺工 作者的努力。

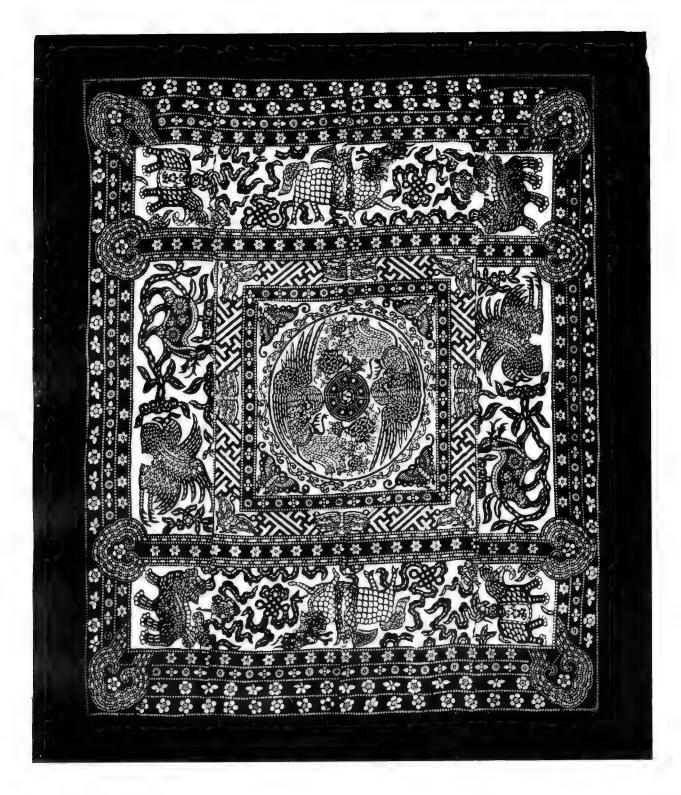


1   1   1   25   26   7   7   7   7   7   7   7   7   7								
1   1   26   花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花 花					25.	明帘	(风穿牡丹)	
28、花 布布 布 (			ㅁ ㅋ				(风穿牡丹)	
29. 花 布 布 (			日 来				(梅兰竹菊)	
							(蝴蝶葡萄)	
					29.	吃 布	(风穿牡丹)	
1. 被					30.	它 布		
1. 被被 面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面					31.	吃 布		
1. 被 回 (			• 印 花•		32.	它布		
2. 被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被		-bito	E (194114)	alte Cata Ell	33,	下 布		
3. 被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被被				吊偿县	34.	它布		
4. 被 面 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (				ale data El	35.			
5. 被 面 (风度4月) 常德县 38. 花花布布 (终 4月) 7. 被被面 (风度4月) 7. 被被面 (风度4月) 7. 被被面面 (风度4月) 9. 被被被面面 (风度4月) 9. 被被被面面 (风度4月) 11. 被被面面 (超度4章) 12. 被被被面面 (商产税 2月) 13. 被被被被 14. 被被面面 (商产税 2月) 15. 他 (风度4月) 16. 被被面面 (海维社月) 18. 被面面 (海维是) 17. 被面面 (风度4月) 18. 被面面 (海维是) 19. 被					36.	它布		
6. 被 面面(凤楼牡丹) 7. 被 面面(三星牡丹) 9. 被 被 面面(凤凰牡丹) 9. 被 被 面面(凤凰牡丹) 11. 被 面面(四角						它布		
7. 被 面面 (三多图) 40. 花花 (春		沙		作 指於 经		化布		
8. 被 面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面		沙		具紹先				
9. 被 面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面面				展開去	40.	化市		
10. 被 面 面 (龙凤呈祥) 11. 被 被 面 面 (龙凤呈祥) 12. 被被 面 面 (葡萄唐 花) 13. 被被 面 面 (葡萄唐 花) 14. 被被 面 面 (葡萄唐 花) 15. 被被 面 面 (				BERALE TOWN		化作	(多丁多年)	
11. 被 面 (四 編章				The state of the s	42		(万年北禾)	
12. 被被被被被放向 (					The said		(喜鵲鬧梅)	攸 县
13. 被 面 (					43	4		
14. 被 面 (							(四季图)	
15. 被 面 (						下:	(眉寿图)	
16. 依 面 (八 宝) 17. 被 面 (风樓牡丹) 18. 被 面 (部 分) 上: (麒麟送子) 中: (麒麟送子) 中: (麒麟送子) 50. 包 被 (四季图) 不: (蘇麟送子) 50. 包 被 (四季图) 日主: (前 媒) 中: (《前 媒》 中: (《音》 解》) 下: (《音》 解》) 51. 包 被 (万事如意) 上: (前 媒》 52. 包 被 (风楼牡丹) 下: (《音》 解》) 下: (《音》 解》) 52. 包 被 (风楼牡丹) 53. 小孩兜肚 (风楼牡丹) 54. 小孩兜肚 (风楼牡丹) 55. 枕 巾 (窗 黄 图) 21. 被 简 (部 分) (风穿牡丹) 21. 被 简 (部 分) (风穿牡丹) 22. 門 帝 (风楼牡丹) 23. 門 帝 (风楼牡丹) 24. 門 帝 (风楼牡丹) 25. 門 帝 (风楼牡丹) 56. 枕 巾 (风 繁) 57. 枕 巾 (风 繁) 58. 枕 巾 (风 繁) 59. 門 帝 (风楼牡丹) 59. 門 帝 (风楼牡丹) 59. 門 帝 (风楼牡丹)				) William	44/1	花 布	(四季图)	
17. 被 面 (风楼牡丹) 18. 被 面 (				W. BYO.	40.	包 袱	(月季花)	邵阳县
18. 被 面 (部 分) 上: (麒麟送子) 中: (麒麟送子) 中: (麒麟送子) 中: (麒麟送子) 中: (麒麟送子) 19. 被 面 (部 分) 上: (菊 蝶) 中: (风属 上: (菊 蝶) 中: (风属 上: (奇 端) 上: (音 音 横) 20. 被 面 (部 分) 上: (平 安) 下: (崔子閣传) 21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) 21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) 22. 門 帘 (双侧搶牡丹) 23. 門 帘 (风棲牡丹) 24. 門 帘 (风棲牡丹) 25. 門 帘 (风棲牡丹) 26. 校 面 (記樓牡丹) 27. 校 面 (記樓牡丹) 28. 校 画 • 銀 水 画 • 23. 門 帘 (风桂牡丹) 29. 門 帘 (风桂牡丹) 21. 被 面 (記樓牡丹) 21. 被 面 (記樓牡丹) 22. 門 帘 (风樓牡丹) 23. 門 帘 (风樓牡丹) 24. 門 帘 (风樓牡丹) 25. 門 帘 (风樓牡丹) 26. 阿 帘 (风樓牡丹) 27. 阿 帘 (风樓牡丹) 28. 村 中 (風樓牡丹) 29. 門 帘 (风樓牡丹) 20. 世 元 (風樓牡丹) 21. 世 帘 (风樓牡丹) 22. 門 帘 (风樓牡丹) 23. 門 帘 (风樓牡丹) 24. 門 帘 (风樓牡丹)					46.	包袱	(梅 花)	
上: (麒麟送子)       48. 包 被 (姉妹規花)       邵阳县         中: (麒麟送子)       49. 包 被 (四季图)       益阳阳县         19. 被 面 (部 分)       50. 包 被 (四季图)       玉沙县         50. 包 被 (万事如意)       長沙县         51. 包 被 (			and the same of th		47.	包袱	(凤棲牡丹)	
19. 被 面 (部 分) 上: (前 蝶) 中: (风 風) 下: (雀子閣梅)  20. 被 面 (部 分) 上: (平 安) 下: (雀子閣梅)  21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) (风穿牡丹) 22. 門 帘 (双癬搶球) 常徳县 23. 門 帘 (风棲牡丹) 24. 門 帘  上: (質量空流)  50. 包 袱 (四季图) 邵阳县 社 (八塚牡丹) 52. 包 袱 (风楼牡丹) 53. 小孩兜肚 (太命富貴) 武尚县 54. 小孩兜肚 (双龙搶宝) 武尚县 55. 枕 巾 (富貴图) 56. 枕 巾 (富貴图) 57. 枕 巾 (双 蝶) 58. 枕 巾 (白 鷺) ※ 選 水 画・ 59. 門 帘 (风楼牡丹)			上: (麒麟送子)		48.	包袱	(姊妹艰花)	邵阳县
19. 被 面 (部 分) 上: (前 蝶) 中: (风 風) 下: (雀子閣梅)  20. 被 面 (部 分) 上: (平 安) 下: (雀子閣梅)  21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) (风穿牡丹) 22. 門 帘 (双癬搶球) 常徳县 23. 門 帘 (风棲牡丹) 24. 門 帘  上: (質量空流)  50. 包 袱 (四季图) 邵阳县 社 (八塚牡丹) 52. 包 袱 (风楼牡丹) 53. 小孩兜肚 (太命富貴) 武尚县 54. 小孩兜肚 (双龙搶宝) 武尚县 55. 枕 巾 (富貴图) 56. 枕 巾 (富貴图) 57. 枕 巾 (双 蝶) 58. 枕 巾 (白 鷺) ※ 選 水 画・ 59. 門 帘 (风楼牡丹)			中:(麒麟)		49.	包 被	(四季图)	是阳县
上: (新 蝶)       52. 包 被 (风棲牡丹)         中: (风 屬)       52. 包 被 (风棲牡丹)         53. 小孩兜肚 (长命富貴)       武陽县         54. 小孩兜肚 (双龙搶宝)       武岡县         55. 枕 巾 (福寿图)       洪江市         56. 枕 巾 (富貴图)       57. 枕 巾 (双 蝶)         57. 枕 巾 (双 蝶)       58. 枕 巾 (白 屬)         58. 枕 巾 (白 屬)       洪江市         22. 門 帘 (风癣牡丹)       常德县         23. 門 帘 (风棲牡丹)       市 (风棲牡丹)         24. 門 帘       ・11. 染・		2,1			50.	包袱		邵阳县
中: (风 图) 下: (雀子鬧梅)  20. 被 面 (部 分) 上: (平 安) 下: (圍 龙)  21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) 洪江市  22. 門 帘 (双癣搶球) 常德县  23. 門 帘 (风樓牡丹) 24. 門 帘  上: (聲聲空遊)  25. 以 (大命富貴) 武崗县	19.	佼			51.	可被		长沙县
下: (雀子閣梅)  20. 被 面 (部 分) 上: (平 安) 下: (園 龙)  21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) 洪江市  22. 門 帘 (双癬搶球) 常徳县  23. 門 帘 (风棲牡丹)  24. 門 帘  上: (質量変流)  53. 小核光肚 (長婦島貢) 政問長 54. 小孩兜肚 (风龙搶宝) 武問具 洪江市 56. 杭 巾 (富貴图) 57. 杭 巾 (双 蝶) 58. 杭 巾 (白 鷺) 洪江市 ・鍜 水 画・ 59. 門 帘 (风棲牡丹) 吉首县 ・扎 染・								
20. 被 面 (部 分) 上: (平 安) 下: (圍 龙)  21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) 洪江市  22. 門 帘 (双癣搶球) 常德县 23. 門 帘 (风棲牡丹) 24. 門 帘  上: (質量空流)  54. 小孩兜肚 (风龙搶宝) 武岡县 洪江市 56. 枕 巾 (富貴图) 57. 枕 巾 (双 蝶) 58. 枕 巾 (白 鷺) 洪江市			下:(雀子鬧梅)					
上: (平 安) 下: (图 龙)  21. 被 面 (部 分) (风穿牡丹) 洪江市  22. 門 帘 (双癣搶球) 常德县  23. 門 帘 (风棲牡丹) 24. 門 帘  上: (平 安) 55. 机 巾 (高黄图) 57. 机 巾 (双 蝶) 58. 枕 巾 (白 鷺) 洪江市 58. 枕 巾 (白 鷺) 洪江市 59. 門 帘 (风棲牡丹) 吉首县 ・扎 染・	20.	被						
21. 被 面 (部 分)     57. 枕 巾 (双 蝶)       (风穿牡丹)     洪江市       22. 門 帘 (双癣搶球)     常德县       23. 門 帘 (风棲牡丹)     59. 門 帘 (风棲牡丹)       24. 門 帘     1. (發發空液)								洪江市
22. 門 帝 (风穿牡丹) 洪江市 58. 枕 巾 (白 鷺) 洪江市 22. 門 帝 (风癣抢球) 常德县 • 鏹 水 画。 23. 門 帝 (风棲牡丹) 59. 門 帝 (风棲牡丹) 吉首县 24. 門 帝 · 扎 染。			下: (圍 龙)		56.	九中		
22. 門 帘 (双癣搶球) 常德县	21.	被	面 (部 分)					
23. 門 帘 (风棲牡丹) 59. 門 帘 (风棲牡丹) 吉首县 24. 門 帘 (		tere	(风穿牡丹)	洪江市	58.			洪江市
24. 門 帘 • 扎 染•	22.		帘 (双獅搶球)	常德县			強水画•	
24. 門 符 • 扎 染 •	23.		帘 (凤棲牡丹)		59.	門帘	(凤棲牡丹)	吉首县
▶・ (發發空液)	24.	M	*					
P: (从 4) 化坦县 00。 1 以 (6)(1) (7) 口目云			上: (鷺鷥穿蓮)	<b>北</b> 福日	60			丰岩日
T TANK DE COMMENT			L: (以 号)	化坦县	00.	4 th	「日八日本ノ	пнх







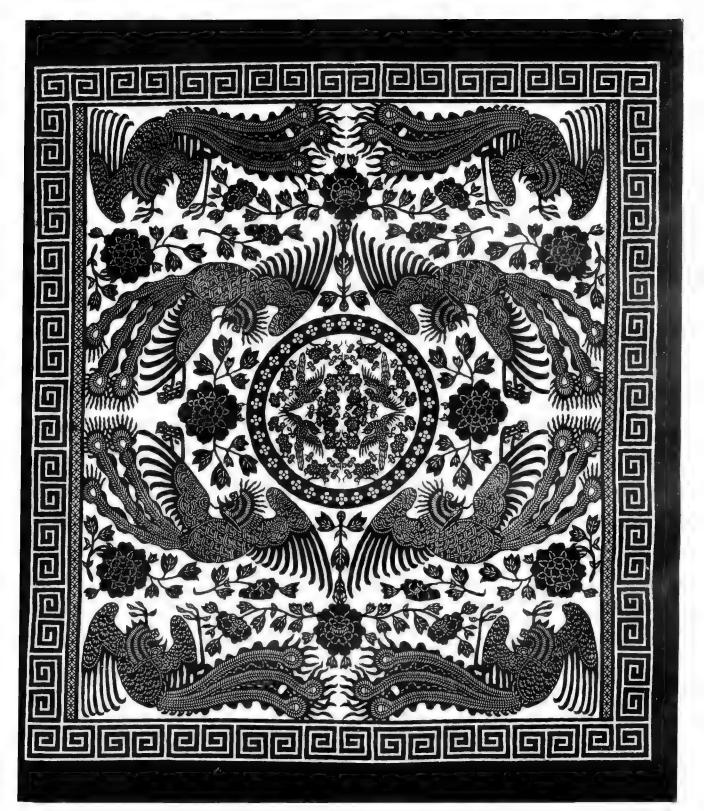






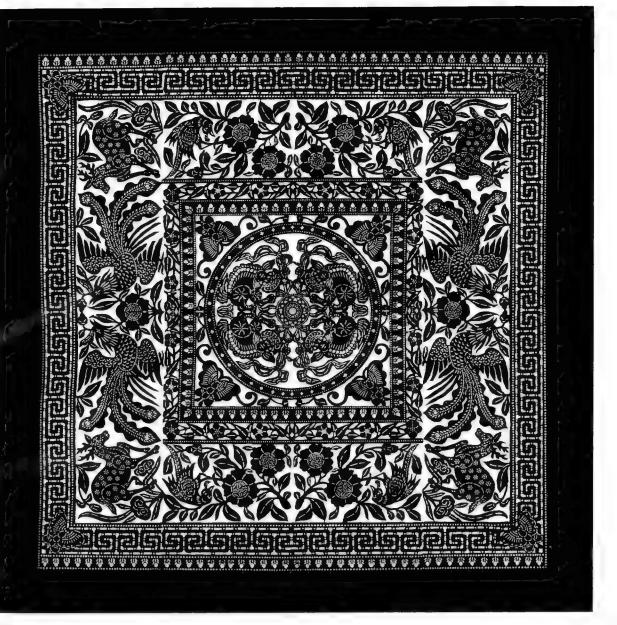














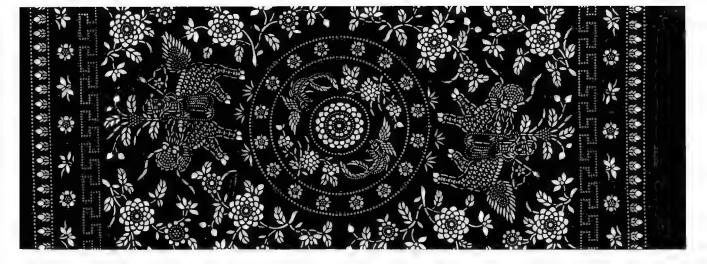




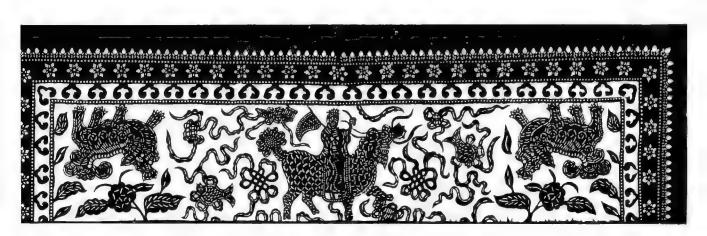








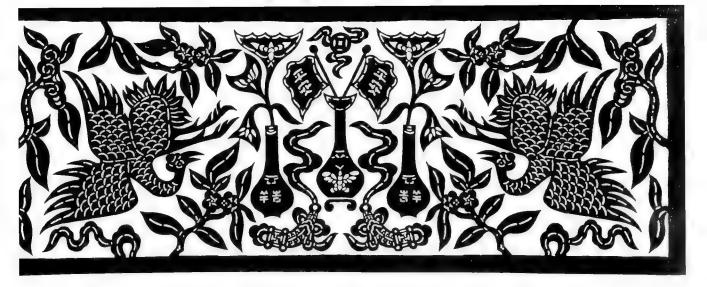














20 被 面 (部分)上:(平 安)下:(團 龙)





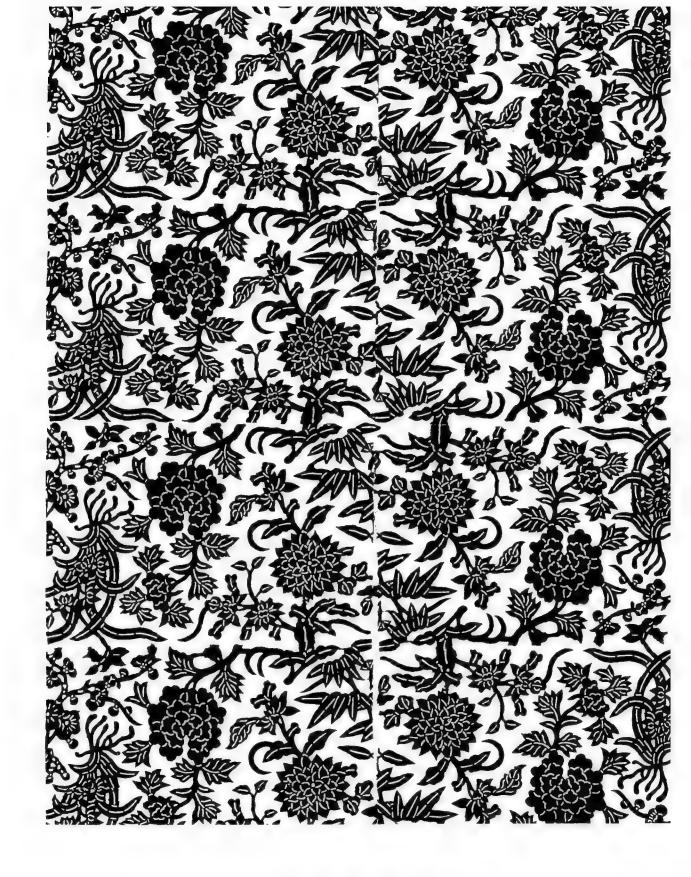


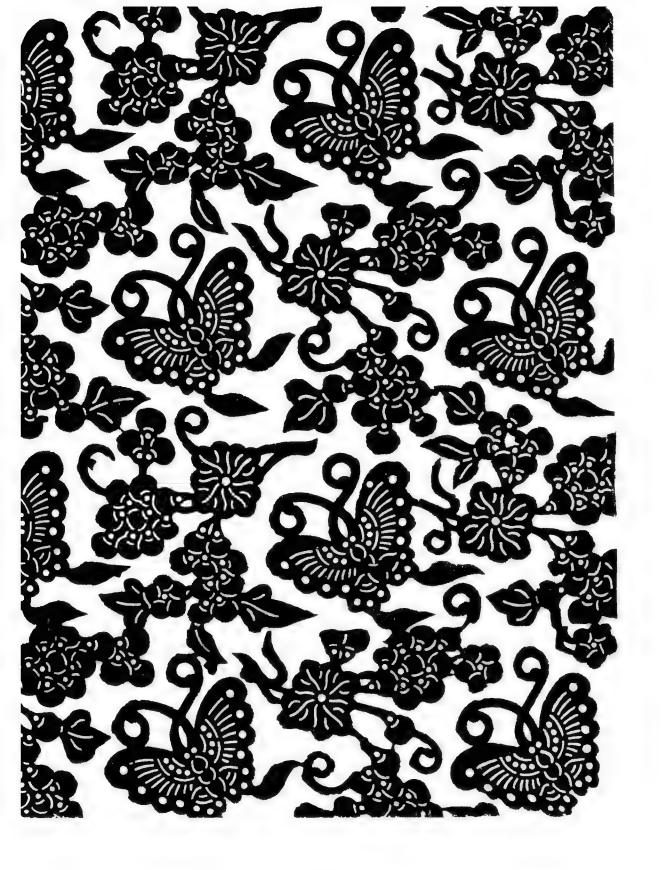






















33 花 杏 (鸳鸶 百頭)





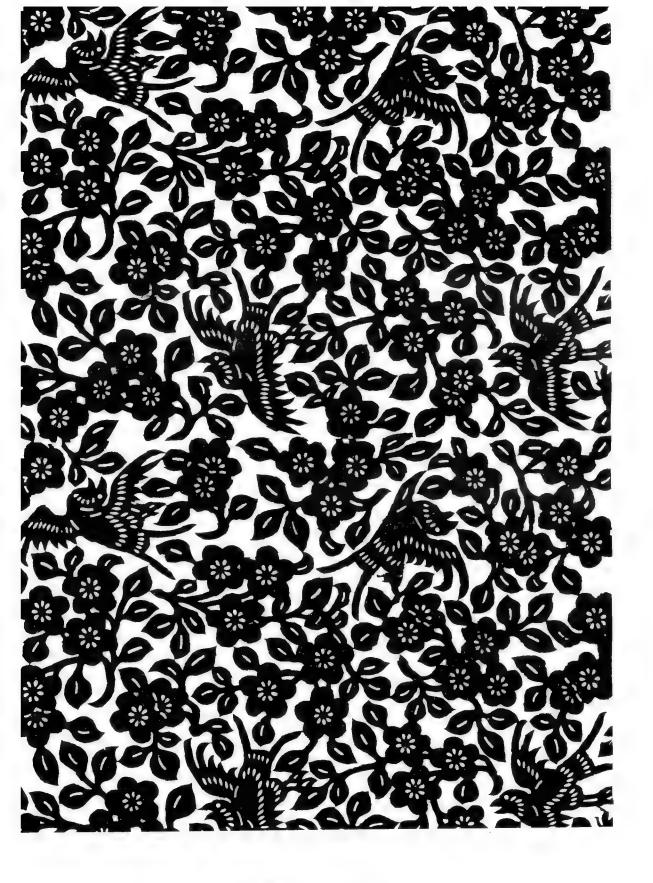




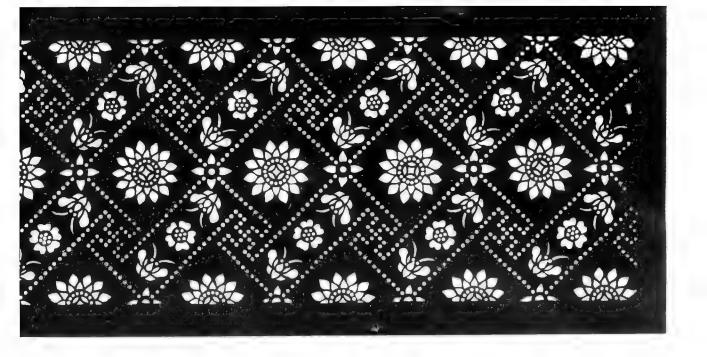


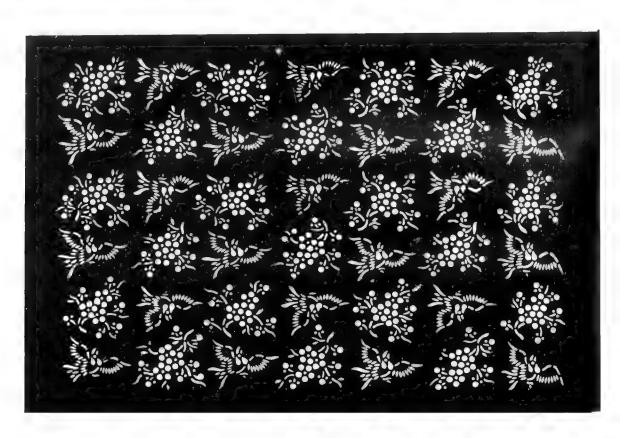


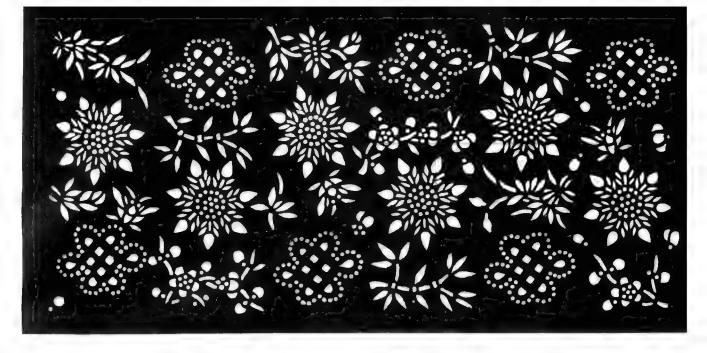
39 花 布 (水仙牡丹)

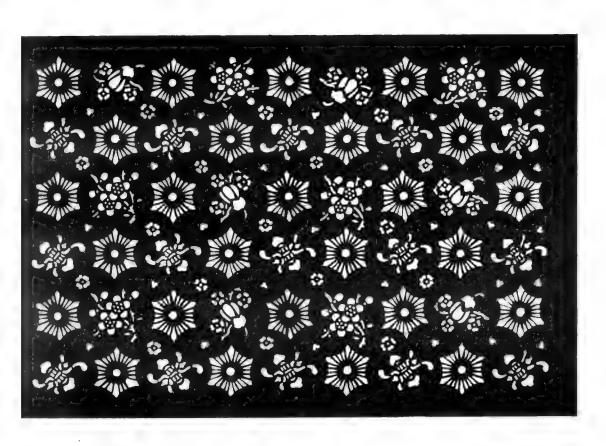




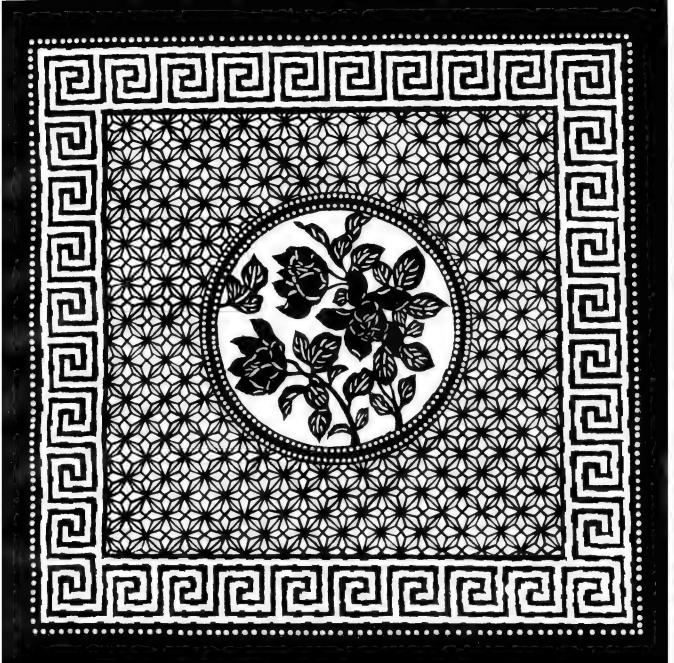










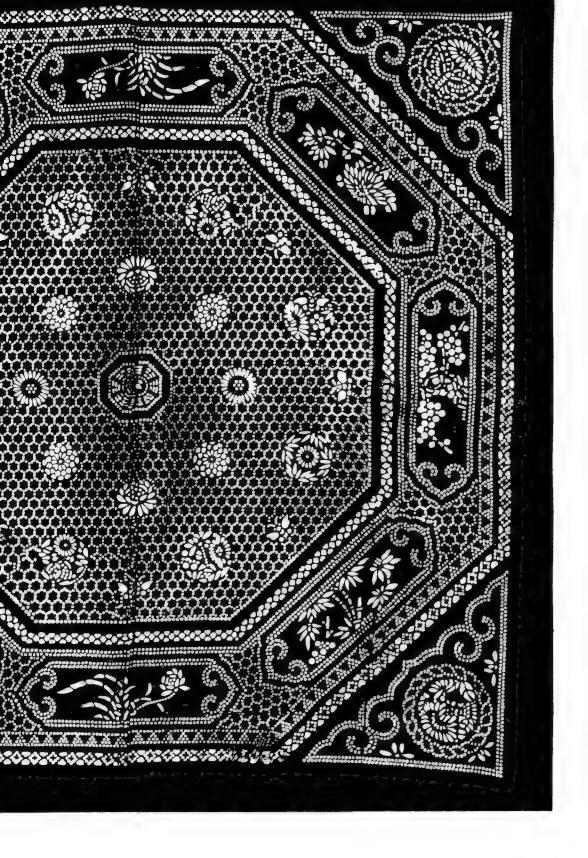


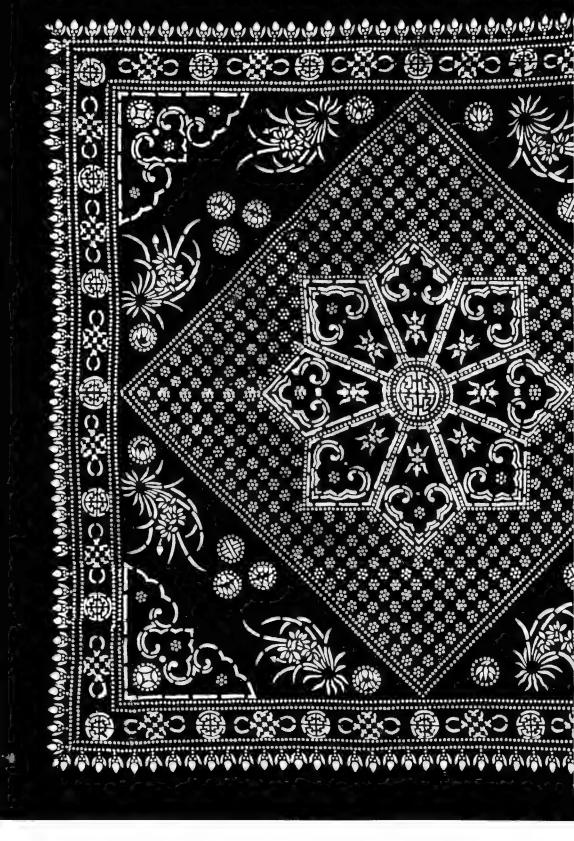




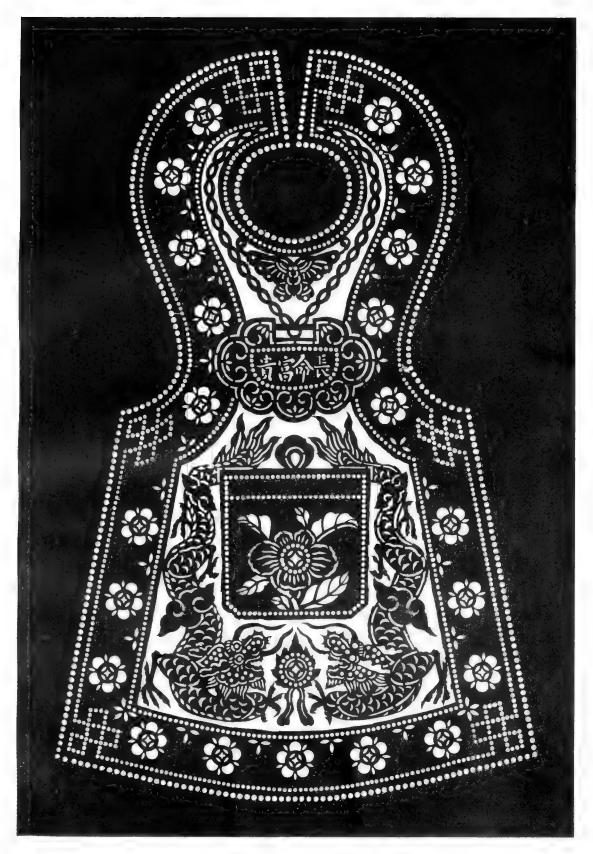




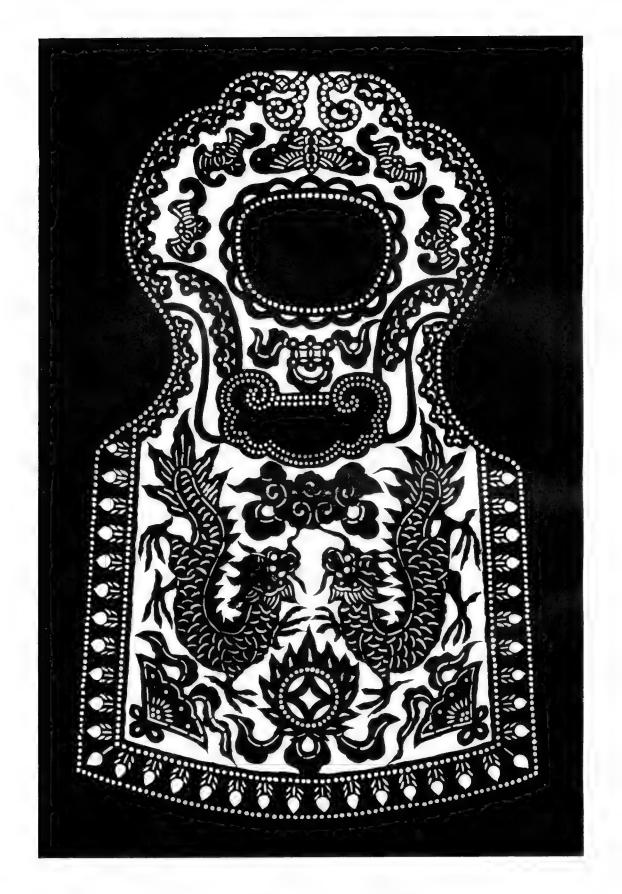








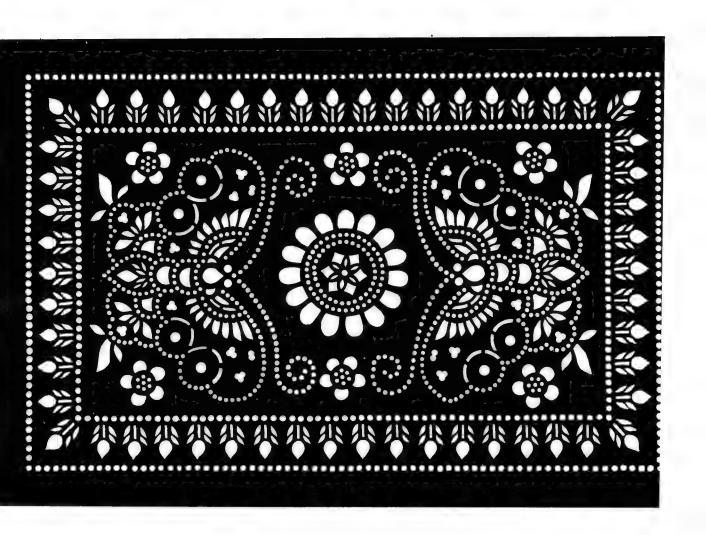
53 小孩兜肚 (长命富貴) 武崗县



54 小孩 兜肚 (双龙 搶宝) 武崗县



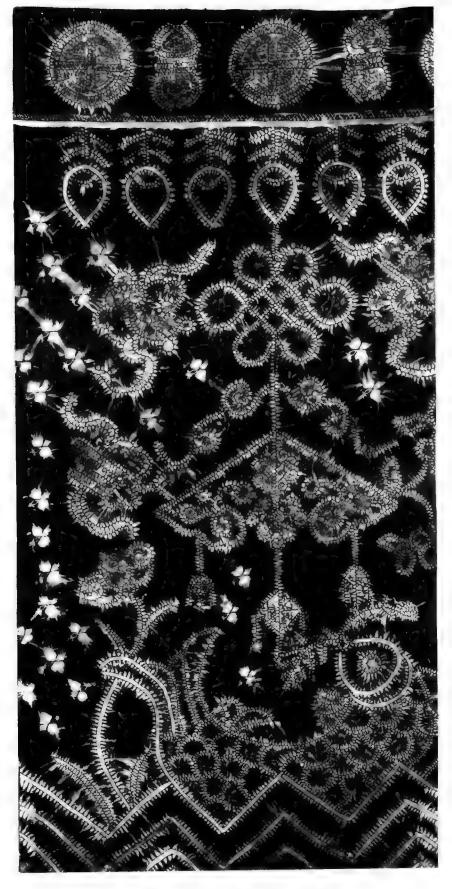








59 門 帘 (风 棲 牡 丹) 吉首县



60 門 帘 (吉庆有余) 吉首县

編号:(湘)1671

## 湖南民間印染图案



STATEMENT OF THE PROPERTY OF T